

Ex. : The ancients.

Les anciens.

The immortals.

Les immortels,

It is the reason why most names of nations are varied, notwithstanding their being adjectives.

Ex. : The Canadians.

Les Canadiens.

The Americans.

Les Américains.

We must however except from this rule the names of nations, ending by *ch, sh, s, ss, ese.*

Ex. : The Irish, the French.

Les Irlandais, les Français.

The Chinese. the Portuguese.

Les Chinois, les Portugais.

Exercice

A traduire et à apprendre

Ce vaillant général, avec quelques centaines d'hommes, fit face à une nombreuse armée et la vainquit. Cette salle peut contenir six cents personnes; l'année dernière, après un grand incendie, deux cent cinquante vieillards (*of the people*) y (*in it*) trouvèrent un refuge. Les Japonais vainquirent les Russes, il y a quelques années. Les Chinois ne sont pas facilement admis dans (*into*) le pays. Les Irlandais et les Anglais ne furent jamais bons amis. Napoléon, empereur des Français, fit la guerre aux Espagnols. Les Italiens ont généralement un caractère prompt.